

Dziennik Urzędowy L 92

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 49

30 marca 2006

Spis treści

I Akty, których publikacja jest obowiązkowa

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 503/2006 z dnia 29 marca 2006 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 1

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 504/2006 z dnia 29 marca 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1695/2005 w zakresie ilości objętej stałym przetargiem na wywóz pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu francuskiej agencji interwencyjnej 3

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 505/2006 z dnia 29 marca 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 27/2006 w zakresie ilości objętej stałym przetargiem na wywóz pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu niemieckiej agencji interwencyjnej 4

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 506/2006 z dnia 29 marca 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1061/2005 w zakresie ilości objętej stałym przetargiem na wywóz pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu polskiej agencji interwencyjnej 5

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 507/2006 z dnia 29 marca 2006 r. w sprawie warunkowego dopuszczenia do obrotu produktów leczniczych stosowanych u ludzi wchodzących w zakres rozporządzenia (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾ 6

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 508/2006 z dnia 29 marca 2006 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 174/1999 w odniesieniu do pozwoleń na wywóz mleka w proszku do Republiki Dominikańskiej 10

II Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa

Komisja

2006/255/WE:

★ Decyzja Komisji z dnia 14 marca 2006 r. w sprawie przepisów krajowych nakładających na supermarkety obowiązek umieszczania środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w osobnych działach oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie, zgłoszonych przez Cypr na mocy art. 95 ust. 5 traktatu WE (notyfikowana jako dokument nr C(2006) 797) 12

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

★ Decyzja Komisji z dnia 27 marca 2006 r. zmieniająca po raz drugi decyzję 2005/758/WE w odniesieniu do objęcia dalszych części terytorium Chorwacji podlegających niektórym środkom ochronnym w związku z występowaniem wysoce zjadliwej grypy ptaków (notyfikowana jako dokument nr C(2006) 891) ⁽¹⁾	15
---	----

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Wspólny Komitet EOG

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 1/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG	17
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 2/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	20
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 3/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	22
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 4/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	23
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 5/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	24
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 6/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	26
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 7/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	28
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 8/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	29
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 9/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG	31
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 10/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	32
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 11/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	34
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 12/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia o EOG	35
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 13/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	42
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 14/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	43



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 15/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	44
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 16/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG	45
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 17/2006 z dnia 27 stycznia 2006 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w określonych dziedzinach poza zakresem czterech swobód	46

I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 503/2006

z dnia 29 marca 2006 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 30 marca 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 2006 r.

W imieniu Komisji

J. L. DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 29 marca 2006 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	052	106,5
	204	48,1
	212	102,0
	999	85,5
0707 00 05	052	137,1
	628	155,5
	999	146,3
0709 90 70	052	113,6
	204	49,7
	999	81,7
0805 10 20	052	72,3
	204	41,1
	212	51,1
	220	41,1
	400	58,7
	624	60,6
	999	54,2
0805 50 10	624	65,2
	999	65,2
0808 10 80	388	81,5
	400	126,2
	404	92,9
	508	77,6
	512	80,2
	528	79,3
	720	89,0
	999	89,5
0808 20 50	388	82,6
	512	71,1
	528	48,2
	720	129,3
	999	82,8

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 750/2005 (Dz.U. L 126 z 19.5.2005, str. 12). Kod „999” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 504/2006**z dnia 29 marca 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1695/2005 w zakresie ilości objętej stałym przetargiem na wywóz pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu francuskiej agencji interwencyjnej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1695/2005 ⁽²⁾ ogłoszono stały przetarg na wywóz 1 500 000 ton pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu francuskiej agencji interwencyjnej.
- (2) Dzięki przetargom, które odbyły się od momentu otwarcia stałego przetargu prawie cała ilość pszenicy udostępniona podmiotom gospodarczym została wyczerpana. Ze względu na silny popyt stwierdzony w ciągu ostatnich kilku tygodni i sytuację na rynku, należy udostępnić nowe ilości pszenicy i zezwolić francuskiej agencji interwencyjnej na zwiększenie o 200 000 ton ilości pszenicy zgłoszonej do przetargu na wywóz.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1695/2005.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Artykuł 2 rozporządzenia (WE) nr 1695/2005 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 2

Przetarg obejmuje maksymalną ilość 1 700 000 ton pszenicy zwyczajnej do wywozu do wszystkich państw trzecich, z wyjątkiem Albanii, Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Bośni i Hercegowiny, Bułgarii, Chorwacji, Liechtensteinu, Rumunii, Serbii i Czarnogóry ^(*) oraz Szwajcarii.

- ^(*) Wraz z Kosowem, zgodnie z określeniem zawartym w rezolucji nr 1244 Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych z dnia 10 czerwca 1999 r.”.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 2006 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 272 z 18.10.2005, str. 3. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 310/2006 (Dz.U. L 52 z 23.2.2006, str. 9).

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 505/2006**z dnia 29 marca 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 27/2006 w zakresie ilości objętej stałym przetargiem na wywóz pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu niemieckiej agencji interwencyjnej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 27/2006 ⁽²⁾ ogłoszono stały przetarg na wywóz 1 000 000 ton pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu niemieckiej agencji interwencyjnej.
- (2) Dzięki przetargom, które odbyły się od momentu otwarcia stałego przetargu, prawie cała ilość pszenicy udostępniona podmiotom gospodarczym została wyczerpana. Ze względu na silny popyt stwierdzony w ciągu ostatnich kilku tygodni i sytuację na rynku należy udostępnić nowe ilości pszenicy i zezwolić niemieckiej agencji interwencyjnej na zwiększenie o 500 000 ton ilości pszenicy zgłoszonej do przetargu na wywóz.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 27/2006.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Artykuł 2 rozporządzenia (WE) nr 27/2006 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 2

Przetarg obejmuje maksymalną ilość 1 500 000 ton pszenicy zwyczajnej do wywozu do wszystkich państw trzecich, z wyjątkiem Albanii, Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Bośni i Hercegowiny, Bułgarii, Chorwacji, Liechtensteinu, Rumunii, Serbii i Czarnogóry (*) oraz Szwajcarii.

- (*) Wraz z Kosowem, zgodnie z określeniem zawartym w rezolucji nr 1244 Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych z dnia 10 czerwca 1999 r.”.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 6 z 11.1.2006, str. 15. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 311/2006 (Dz.U. L 52 z 23.2.2006, str. 10).

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 506/2006**z dnia 29 marca 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1061/2005 w zakresie ilości objętej stałym przetargiem na wywóz pszenicy zwyczajnej znajdującej się w posiadaniu polskiej agencji interwencyjnej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1061/2005 ⁽²⁾ ogłoszono stały przetarg na wywóz 250 000 ton pszenicy znajdującej się w posiadaniu polskiej agencji interwencyjnej.
- (2) Polska poinformowała Komisję o zamiarze przystąpienia jej agencji interwencyjnej do zwiększenia o 250 000 ton ilości zgłoszonej do przetargu na wywóz. Mając na uwadze dostępne ilości oraz sytuację na rynku, należy przychylnie ustosunkować się do wniosku Polski.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1061/2005.

- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Artykuł 2 rozporządzenia (WE) nr 1061/2005 otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 2Przetarg obejmuje maksymalną ilość 500 000 ton pszenicy zwyczajnej do wywozu do wszystkich państw trzecich, z wyjątkiem Albanii, Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Bośni i Hercegowiny, Bułgarii, Chorwacji, Liechtensteinu, Rumunii, Serbii i Czarnogóry ^(*) oraz Szwajcarii.

- ^(*) Wraz z Kosowem, zgodnie z określeniem zawartym w rezolucji nr 1244 Rady Bezpieczeństwa Narodów Zjednoczonych z dnia 10 czerwca 1999 r.”.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 174 z 7.7.2005, str. 24.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 507/2006**z dnia 29 marca 2006 r.****w sprawie warunkowego dopuszczenia do obrotu produktów leczniczych stosowanych u ludzi wchodzących w zakres rozporządzenia (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 726/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. ustanawiające wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiające Europejską Agencję Leków ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zanim produkt leczniczy stosowany u ludzi zostanie dopuszczony do obrotu w jednym lub kilku państwach członkowskich, musi on zazwyczaj przejść obszerne badania w celu zapewnienia, że jest bezpieczny, wysokiej jakości i skuteczny w stosowaniu u docelowej populacji. Zasady i procedury uzyskiwania pozwoleń na dopuszczenie do obrotu ustanawia dyrektywa 2001/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi ⁽²⁾ i rozporządzenie (WE) nr 726/2004.
- (2) Jednakże w przypadku niektórych kategorii produktów leczniczych, aby spełnić niezaspokojone potrzeby lecznicze pacjentów oraz na rzecz zdrowia publicznego, może okazać się niezbędne przyznanie pozwoleń na dopuszczenie do obrotu na podstawie mniej kompletnych danych niż ma to miejsce zazwyczaj i przy zachowaniu szczególnych zobowiązań; takie pozwolenie jest dalej zwane „warunkowym pozwoleniem na dopuszczenie do obrotu”. Kategoriami, których to dotyczy, powinny być produkty lecznicze służące do leczenia, zapobiegania i diagnostyki medycznej chorób poważnie upośledzających lub zagrażających życiu, lub produkty lecznicze, które mają być wykorzystywane w stanach nadzwyczajnych w reagowaniu na zagrożenia zdrowia publicznego stwierdzone bądź przez Światową Organizację Zdrowia, bądź przez Wspólnotę w ramach decyzji nr 2119/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 września 1998 r. ustanawiającej sieć nadzoru i kontroli epidemiologicznej chorób zakaźnych we Wspólnocie ⁽³⁾, lub produkty oznaczone jako sieroce

produkty lecznicze zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 141/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 1999 r. w sprawie sierocych produktów leczniczych ⁽⁴⁾.

- (3) Pomimo że dane, na których oparta jest opinia w sprawie warunkowego pozwolenia na dopuszczenie do obrotu, mogą być mniej kompletne, stosunek korzyści do ryzyka, jak określono w art. 1 pkt 28 lit. a) dyrektywy 2001/83/WE, powinien być dodatni. Ponadto korzyści dla zdrowia publicznego wynikające z natychmiastowej dostępności na rynku produktu leczniczego, którego to dotyczy, powinny przewyższać ryzyko związane z faktem, że wciąż wymagane są dodatkowe dane.
- (4) Przypadki, gdy przyznawane są warunkowe pozwolenia na dopuszczenie do obrotu, powinny być ograniczone do sytuacji, w których tylko część kliniczna dokumentacji pozwolenia na dopuszczenie do obrotu jest mniej kompletna niż zazwyczaj. Niekompletne dane przedkliniczne lub farmaceutyczne powinny być przyjmowane wyłącznie wtedy gdy produkt ma być wykorzystywany w stanach nadzwyczajnych w reagowaniu na zagrożenia zdrowia publicznego.
- (5) W celu zapewnienia właściwej równowagi w ułatwianiu dostępu do leków pacjentom, których potrzeby lecznicze nie zostały zaspokojone oraz zapobiegania przyznawaniu pozwoleń na leki posiadające niekorzystny stosunek korzyści do ryzyka, niezbędne jest, by te pozwolenia na dopuszczenie do obrotu podlegały szczególnym zobowiązaniom. Podmiot odpowiedzialny powinien być zobowiązany do uzupełnienia lub podjęcia pewnych badań mających na celu potwierdzenie, że stosunek korzyści do ryzyka jest dodatni, a także do rozwiązania wszelkich kwestii dotyczących jakości, bezpieczeństwa i skuteczności produktu.
- (6) Warunkowe pozwolenia na dopuszczenie do obrotu są różne od pozwoleń na dopuszczenie do obrotu przyznawanych w wyjątkowych okolicznościach, zgodnie z art. 14 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 726/2004. W przypadku warunkowego pozwolenia na dopuszczenie do obrotu pozwolenie jest przyznawane zanim wszystkie dane zostaną udostępnione. Założeniem nie jest jednak, by pozwolenie pozostało warunkowe bezterminowo. Powinna raczej istnieć możliwość, po dostarczeniu brakujących danych, zastąpienia go bezwarunkowym pozwoleniem na dopuszczenie do obrotu, to znaczy niepodlegającym szczególnym zobowiązaniom. Natomiast nigdy nie będzie możliwe zgromadzenie pełnej dokumentacji w odniesieniu do pozwolenia na dopuszczenie do obrotu przyznanego w wyjątkowych okolicznościach.

⁽¹⁾ Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 311 z 28.11.2001, str. 67. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/27/WE (Dz.U. L 136 z 30.4.2004, str. 34).

⁽³⁾ Dz.U. L 268 z 3.10.1998, str. 1. Decyzja ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 18 z 22.1.2000, str. 1.

(7) Należy również wyjaśnić, że wnioski o wydanie warunkowego pozwolenia na dopuszczenie do obrotu mogą podlegać procedurze przyspieszonej oceny zgodnie z art. 14 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 726/2004.

(8) Ponieważ przepisy rozporządzenia (WE) nr 726/2004 stosują się do pozwoleń na warunkowe dopuszczenie do obrotu, jeżeli niniejsze rozporządzenie nie stanowi inaczej, procedura oceniania warunkowego dopuszczenia do obrotu jest zwykłą procedurą ustanowioną w rozporządzeniu (WE) nr 726/2004.

(9) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 726/2004 warunkowe pozwolenia na dopuszczenie do obrotu będą ważne przez rok z możliwością odnowienia. Termin składania wniosków o odnowienie powinien wynosić sześć miesięcy przed wygaśnięciem pozwolenia na dopuszczenie do obrotu, a opinia Europejskiej Agencji Leków (zwanej dalej „Agencją”), dotycząca wniosku powinna zostać przyjęta w ciągu 90 dni od daty jego otrzymania. W celu zapewnienia, że produkty lecznicze nie zostaną wycofane z rynku, z wyjątkiem powodów związanych ze zdrowiem publicznym, pozwolenie na warunkowe dopuszczenie do obrotu, o ile wniosek o odnowienie zostanie złożony w terminie, powinno utrzymać ważność do czasu, gdy Komisja podejmie decyzję w oparciu o procedurę oceny odnawiania.

(10) Pacjentom i specjalistom z zakresu opieki zdrowotnej należy dostarczyć jednoznaczne informacje dotyczące warunkowego charakteru pozwoleń. Niezbędne jest zatem, aby takie informacje były wyraźnie podane w charakterystyce produktu leczniczego, a także w ulotce informacyjnej dołączonej do produktu leczniczego.

(11) Ważny jest wzmocniony nadzór farmaceutyczny nad produktami, które uzyskały warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu. Został on już odpowiednio przewidziany w przepisach dyrektywy 2001/83/WE i rozporządzenia (WE) nr 726/2004. Należy jednak dostosować harmonogram przedkładania okresowych sprawozdań dotyczących bezpieczeństwa stosowania produktu leczniczego, w celu uwzględnienia corocznego odnawiania warunkowych pozwoleń na dopuszczenie do obrotu.

(12) Planowanie badań i składanie wniosków o warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu ma miejsce na wczesnym etapie opracowywania produktów leczniczych. Planowanie to będzie w decydującym stopniu zależało od tego, czy istnieje możliwość uzyskania pozwolenia na warunkowe dopuszczenie do obrotu. Z tego powodu niezbędne jest zapewnienie Agencji mechanizmu umożliwiającego doradzanie przedsiębiorstwom, czy produkty

lecznicze wchodzą w zakres tego rozporządzenia. Doradztwo to powinno być usługą dodatkową w stosunku do istniejącego doradztwa naukowego udzielanego przez Agencję.

(13) Środki określone w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Produktów Leczniczych Stosowanych u Ludzi,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustanawia zasady przyznawania pozwoleń na dopuszczenie do obrotu podlegające szczególnym zobowiązaniom zgodnie z art. 14 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 726/2004, zwanych dalej „warunkowymi pozwoleniami na dopuszczenie do obrotu”.

Artykuł 2

Zakres

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi określonych w art. 3 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 726/2004 i należących do jednej z następujących kategorii:

- 1) produkty lecznicze służące do leczenia, zapobiegania i diagnostyki medycznej chorób poważnie upośledzających lub zagrażających życiu;
- 2) produkty lecznicze, które mają być wykorzystywane w stanach nadzwyczajnych w reakcji na zagrożenia zdrowia publicznego stwierdzone odpowiednio bądź przez Światową Organizację Zdrowia, bądź przez Wspólnotę w ramach decyzji nr 2119/98/WE;
- 3) produkty lecznicze oznaczone jako sieroce produkty lecznicze zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 141/2000.

Artykuł 3

Wnioski lub propozycje

1. Wniosek o warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu może zostać przedstawiony przez wnioskodawcę wraz z wnioskiem zgodnie z art. 6 rozporządzenia (WE) nr 726/2004. Do wniosku powinny być dołączone szczegółowe dane wskazujące na to, że produkt wchodzi w zakres niniejszego rozporządzenia i spełnia wymagania określone w art. 4 ust. 1.

Agencja poinformuje Komisję bezzwłocznie o wnioskach o warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu.

2. Komitet ds. Produktów Leczniczych Stosowanych u Ludzi, zwany dalej „Komitetem”, może w swojej opinii dotyczącej wniosku przedstawionego zgodnie z art. 6 rozporządzenia (WE) nr 726/2004 zaproponować warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu, po skonsultowaniu się z wnioskodawcą.

Artykuł 4

Wymagania

1. Warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu może zostać przyznane, jeżeli Komitet uzna, że mimo iż wyczerpujące dane kliniczne dotyczące bezpieczeństwa i skuteczności produktu leczniczego nie zostały dostarczone, spełnione są łącznie następujące wymagania:

- a) stosunek korzyści do ryzyka produktu leczniczego, jak określono w art. 1 pkt 28 lit. a) dyrektywy 2001/83/WE, jest dodatni;
- b) prawdopodobne jest, że wnioskodawca będzie w stanie dostarczyć wyczerpujące dane kliniczne;
- c) niezaspokojone potrzeby medyczne zostaną spełnione;
- d) korzyści dla zdrowia publicznego wynikające z natychmiastowej dostępności na rynku danego produktu leczniczego przewyższają ryzyko związane z faktem, że wymagane są dodatkowe dane.

W stanach nadzwyczajnych, o których mowa w art. 2 ust. 2, warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu może zostać przyznane w przypadku spełnienia wymagań określonych w lit. a) do d) niniejszego ustępu, również jeżeli nie zostały dostarczone wyczerpujące dane przedkliniczne lub farmaceutyczne.

2. Dla celów ust. 1 lit. c) „niezaspokojone potrzeby lecznicze” oznaczają stan, w którym nie istnieje zadowalająca metoda diagnozowania, zapobiegania lub leczenia dopuszczona we Wspólnocie lub – nawet jeżeli taka metoda istnieje – w stosunku do którego zastosowanie danego produktu leczniczego będzie stanowiło znaczącą korzyść terapeutyczną dla osób dotkniętych chorobą.

Artykuł 5

Zobowiązania szczególne

1. Poprzez nałożenie szczególnych zobowiązań podmiot odpowiedzialny posiadający warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu jest zobowiązany do uzupełnienia prowadzonych badań lub do przeprowadzenia nowych badań w celu

potwierdzenia, że stosunek korzyści do ryzyka jest dodatni i dostarczenia dodatkowych danych, o których mowa w art. 4 ust. 1.

Ponadto szczególne zobowiązania mogą zostać nałożone w odniesieniu do gromadzenia danych dotyczących działań niepożądanych produktu leczniczego.

2. Szczególne zobowiązania, o których mowa w ust. 1, oraz harmonogram ich wypełniania są wyraźnie wyszczególnione w pozwoleniu na warunkowe dopuszczenie do obrotu.

3. Agencja podaje do publicznej wiadomości szczególne zobowiązania i harmonogram ich wypełniania.

Artykuł 6

Odnawianie

1. Po upływie rocznego okresu ważności warunkowe pozwolenie na dopuszczenie do obrotu może być odnawiane co roku.

2. Wniosek o odnowienie zostaje przedłożony Agencji co najmniej sześć miesięcy przed wygaśnięciem warunkowego pozwolenia na dopuszczenie do obrotu wraz z sprawozdaniem okresowe z wypełnienia szczególnych zobowiązań, którym podlega.

3. Komitet ocenia wniosek o odnowienie na podstawie potwierdzonego stosunku korzyści do ryzyka, biorąc pod uwagę szczególne zobowiązania zawarte w pozwoleniu i harmonogram ich wypełnienia, a także wydaje opinię co do tego, czy szczególne zobowiązania lub harmonogram ich wypełnienia wymaga utrzymania lub zmian. Agencja zapewnia, aby Komitet wydał opinię w ciągu 90 dni od otrzymania ważnego wniosku o odnowienie. Opinia ta zostaje podana do publicznej wiadomości.

4. Po złożeniu wniosku o odnowienie zgodnie z ust. 2, pozwolenie na warunkowe dopuszczenie do obrotu pozostaje ważne do czasu przyjęcia decyzji przez Komisję zgodnie z art. 10 rozporządzenia (WE) nr 726/2004.

Artykuł 7

Pozwolenie na dopuszczenie do obrotu niepodlegające szczególnym zobowiązaniom

Gdy szczególne zobowiązania ustanowione zgodnie z art. 5 ust. 1 zostaną wypełnione, Komitet może, w każdej chwili, przyjąć pozytywną opinię o przyznaniu pozwolenia na dopuszczenie do obrotu zgodnie z art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 726/2004.

Artykuł 8**Informacje o produkcie**

W przypadku przyznania produktowi leczniczemu warunkowego pozwolenia zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, informacje zawarte w charakterystyce produktu leczniczego i ulotce informacyjnej zawierają wyraźną wzmiankę o tym fakcie. Charakterystyka produktu leczniczego zawiera również termin, w jakim warunkowe dopuszczenie do obrotu podlega odnowieniu.

Artykuł 9**Okresowe sprawozdania dotyczące bezpieczeństwa stosowania produktu leczniczego**

Okresowe sprawozdania dotyczące bezpieczeństwa stosowania produktu leczniczego, o których mowa w art. 24 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 726/2004, podmiot odpowiedzialny przekazuje Agencji i państwom członkowskim bezzwłocznie na żądanie lub co najmniej co sześć miesięcy po przyznaniu lub odnowieniu warunkowego pozwolenia na dopuszczenie do obrotu.

Artykuł 10**Doradztwo Agencji przed złożeniem wniosku o pozwolenie na dopuszczenie do obrotu**

Potencjalny wnioskodawca o pozwolenie na dopuszczenie do obrotu może zwrócić się do Agencji o poradę, czy określony

produkt leczniczy opracowywany do szczególnych wskazań terapeutycznych wchodzi w zakres jednej z kategorii określonych w art. 2 i spełnia wymagania określone w art. 4 ust. 1 lit. c).

Artykuł 11**Wytyczne**

Agencja opracowuje wytyczne dotyczące naukowego zastosowania i praktycznych uwarunkowań niezbędnych do wykonania niniejszego rozporządzenia. Wytyczne zostają przyjęte po konsultacji z uczestnikami i uzyskaniu pozytywnej opinii Komisji.

Artykuł 12**Przepisy przejściowe**

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do wniosków będących w trakcie rozpatrywania w chwili jego wejścia w życie.

Artykuł 13**Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 2006 r.

W imieniu Komisji

Günter VERHEUGEN

Wiceprzewodniczący

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 508/2006**z dnia 29 marca 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 174/1999 w odniesieniu do pozwoleń na wywóz mleka w proszku do Republiki Dominikańskiej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 30 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 20a rozporządzenia Komisji (WE) nr 174/1999 z dnia 26 stycznia 1999 r. ustanawiającego specjalne szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 804/68 w odniesieniu do pozwoleń na wywóz i refundacji wywozowych do mleka i przetworów mlecznych ⁽²⁾ ustanawia przepisy stosowane w odniesieniu do zarządzania kontyngentem mleka w proszku przy wywozie do Republiki Dominikańskiej zgodnie z Protokołem ustaleń między Wspólnotą Europejską a Republiką Dominikańską, zatwierdzonym decyzją Rady 98/486/WE ⁽³⁾.

(2) Z uwagi na rosnące zainteresowanie mlekiem w proszku w opakowaniach detalicznych w Republice Dominikańskiej należy włączyć kod produktu 0402 10 11 9000 do wykazu produktów kwalifikujących się do uzyskania pozwolenia na wywóz na mocy art. 20a rozporządzenia (WE) nr 174/1999.

(3) Ze względu na to, że między datą złożenia wniosku o pozwolenie a faktycznym wywozem może upłynąć znaczny okres, doświadczenie pokazuje, że trudno przewidzieć, jakie będzie ostateczne opakowanie produktu w dniu wywozu. Aby rozwiązać ten problem, należy zezwolić na zamianę produktów, pod warunkiem że obejmują je identyczne stawki refundacji wywozowej oraz że eksporter złoży w tym celu wniosek przed zakończeniem formalności wywozowych.

(4) Artykuł 20a ust. 4 lit. a) rezerwuje część kontyngentu dla eksporterów będących w stanie udowodnić, że wywozili odnośne produkty w każdym roku kalendarzowym, w ciągu trzech kolejnych lat poprzedzających termin przedłożenia wniosku. Ze względu na szczególne przejściowe okoliczności występujące w Republice Dominikańskiej niektórzy tradycyjni eksporterzy nie mogli jednak dokonywać wywozu w ciągu jednego z lat referencyjnych, aczkolwiek mogą udowodnić regularną działalność wywozową. Dlatego właściwe jest przedłużenie okresu referencyjnego.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 174/1999.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 20a rozporządzenia (WE) nr 174/1999 wprowadza się następujące zmiany:

1) w ust. 3 przed kodem 0402 10 19 9000 dodaje się kod produktu 0402 10 11 9000;

2) ustęp 4 lit. a) otrzymuje następujące brzmienie:

„a) pierwsza część, równa 80 % lub 17 920 tonom, jest rozdzielana między eksporterów ze Wspólnoty będących w stanie udowodnić, że wywozili do Republiki Dominikańskiej produkty określone w ust. 3 co najmniej przez trzy z czterech lat kalendarzowych poprzedzających termin przedłożenia wniosku;”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2005 (Dz.U. L 307 z 25.11.2005, str. 2).

⁽²⁾ Dz.U. L 20 z 27.1.1999, str. 8. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 409/2006 (Dz.U. L 71 z 10.3.2006, str. 5).

⁽³⁾ Dz.U. L 218 z 6.8.1998, str. 45.

3) dodaje się ust. 18 w następującym brzmieniu:

„18. W drodze odstępstwa od art. 5 ust. 1 posiadacze licencji mogą na swój wniosek otrzymać zgodę na zmianę kodu widniejącego w sekcji 16 pozwolenia na wywóz na inny kod określony w ust. 3 tego artykułu, jeżeli stawka refundacji jest taka sama.

Stosowny wniosek należy przedłożyć przed zakończeniem formalności określonych w art. 5 lub art. 26 rozporządzenia (WE) nr 800/1999.

W ciągu dwóch dni roboczych od zmiany kodu produktu właściwe organy państwa członkowskiego podają Komisji:

a) imię i nazwisko/nazwę i adres posiadacza pozwolenia;

b) numer seryjny pozwolenia bądź wypisu z pozwolenia oraz datę wydania;

c) pierwotny kod produktu;

d) ostateczny kod produktu.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie wyłącznie do pozwoleń na wywóz, o które złożono wniosek zgodnie z art. 20a rozporządzenia (WE) nr 174/1999 od dnia 1 kwietnia 2006 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 2006 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 14 marca 2006 r.

w sprawie przepisów krajowych nakładających na supermarkety obowiązek umieszczania środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w osobnych działach oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie, zgłoszonych przez Cypr na mocy art. 95 ust. 5 traktatu WE

(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 797)

(Jedynie tekst w języku greckim jest autentyczny)

(2006/255/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,
w szczególności jego art. 95 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

I. USTALENIE STANU FAKTYCZNEGO

- (1) W piśmie z dnia 15 września 2005 r. przewodnicząca Komisji Środowiska w Izbie Reprezentantów Cypru zgłosiła Unii Europejskiej, zgodnie z art. 95 ust. 2 Traktatu WE, projekt ustawy z 2005 r. zmieniający ustawy o środkach spożywczych (kontrola i sprzedaż) z lat 1996–2005 (dalej zwane „ustawodawstwem podstawowym”), nakazujący umieszczanie w supermarketach środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w specjalnie do tego przygotowanych miejscach, w osobnych działach, oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie (dalej zwany „projektem ustawy”) w drodze odstępstwa od przepisów rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1829/2003 ⁽¹⁾ i (WE) nr 1830/2003 ⁽²⁾.

1. Artykuł 95 ust. 5 i 6 traktatu WE

- (2) Artykuł 95 ust. 5 i 6 traktatu WE stanowi:

„5. ...Jeżeli po przyjęciu przez Radę lub Komisję środka harmonizującego państwo członkowskie uzna za

niezbędne wprowadzenie przepisów krajowych opartych na nowych dowodach naukowych dotyczących ochrony środowiska naturalnego lub środowiska pracy ze względu na specyficzny problem tego państwa, który pojawił się po przyjęciu środka harmonizującego, zgłasza ono Komisji proponowane przepisy oraz przyczyny ich przyjęcia.

6. W terminie sześciu miesięcy od notyfikacji, o których mowa w ust. (...) 5, Komisja przyjmuje decyzję zatwierdzającą lub odrzucającą przepisy krajowe, o których mowa, po sprawdzeniu, czy nie są one środkiem arbitralnej dyskryminacji czy ukrytym ograniczeniem w handlu między państwami członkowskimi i czy nie stanowią one przeszkody w funkcjonowaniu rynku wewnętrznego.

W przypadku braku decyzji Komisji w tym terminie przepisy krajowe, o których mowa w ust. (...) 5, uważa się za zatwierdzone.”.

2. Zgłoszone przepisy krajowe

- (3) Projekt ustawy powinien nosić nazwę „ustawa (nowelizująca) w sprawie środków spożywczych (kontrola i sprzedaż) (art. 2) z 2005 r.” i powinien być czytany w powiązaniu z ustawami w sprawie środków spożywczych (kontrola i sprzedaż) z lat 1996–2005 (dalej zwanymi „ustawodawstwem podstawowym”). Dorobek prawny, na który składa się ustawodawstwo podstawowe oraz projekt ustawy, powinien być określony jako „ustawa w sprawie środków spożywczych (kontrola i sprzedaż) z lat 1996–2005 (art. 2)”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 268 z 18.10.2003, str. 24.

- (4) Celem tego projektu ustawy jest zmiana „ustawodawstwa podstawowego” poprzez dodanie nowego art. 22 ust. 1 o następującej treści: „w każdym supermarkecie środki spożywcze zmodyfikowane genetycznie są umieszczane w specjalnie do tego przygotowanych miejscach, w osobnych działach, oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie”.
- (5) „Sprzedawca detaliczny” naruszający wyżej wymienione przepisy lub unikający ich przestrzegania jest uznany winnym popełnienia czynu karalnego i podlega karze grzywny nieprzekraczającej 3 000 funtów cypryjskich lub, w przypadku recydywy, grzywny nieprzekraczającej 6 000 funtów cypryjskich, bądź karze więzienia nieprzekraczającej okresu sześciu miesięcy, lub też obu tym karom.
- (6) Według projektu ustawy „sprzedawca detaliczny” oznacza „każdą osobę fizyczną lub prawną lub każdy podmiot prawa publicznego bądź prywatnego odpowiedzialny za supermarket lub będący jego właścicielem”, łącznie z właścicielem lub głównym udziałowcem, zarządcą, dyrektorem generalnym i wszystkimi innymi osobami zapewniającymi kontrolę lub zarządzanie wspomnianym supermarketem i władnymi podejmować decyzje dotyczące funkcjonowania supermarketu.
- (7) Projekt ustawy stanowi również, że określenie „genetycznie zmodyfikowany środek spożywczy” powinno posiadać znaczenie nadane mu rozporządzeniem (WE) nr 1829/2003.

3. Uzasadnienia przytoczone przez Cypr

- (8) Według władz Cypru celem projektu jest ochrona konsumenta. Ich zdaniem umieszczenie środków spożywczych zawierających GMO na oddzielnych półkach umożliwi wszystkim konsumentom łatwe rozpoznanie i oddzielenie różnych typów produktów oraz wybranie tych towarów, które faktycznie chcą kupić.

II. PROCEDURA

- (9) W piśmie z dnia 15 września 2005 r. Izba Reprezentantów Cypru poinformowała Komisję, zgodnie z art. 95 ust. 5 traktatu, o istnieniu projektu ustawy nakazującej umieszczanie w supermarketach środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w specjalnie do tego przygotowanych miejscach, w osobnych działach oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie, w drodze odstępstwa od przepisów rozporządzeń (WE) nr 1829/2003 i (WE) nr 1830/2003 i w świetle art. 37,

95 i 152 ust. 4 lit. b) traktatu WE, który stanowi podstawę prawną wcześniej cytowanych rozporządzeń.

- (10) W piśmie z dnia 11 listopada 2005 r. Komisja poinformowała władze Cypru, że otrzymała notyfikację z tytułu art. 95 ust. 5 traktatu WE, i że okres sześciu miesięcy przewidziany na jej zbadanie zgodnie z art. 95 ust. 6 zaczyna biec dnia 16 września 2005 r., to znaczy dnia następującego po otrzymaniu notyfikacji.
- (11) W piśmie z dnia 20 grudnia 2005 r. Komisja poinformowała pozostałe państwa członkowskie o wniosku przekazanym przez Republikę Cypryjską. Komisja opublikowała również notyfikację odnoszącą się do wniosku w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* w celu informowania zainteresowanych stron o projekcie środków krajowych, jakie Republika Cypryjska zamierza przyjąć.

III. OCENA PRAWNA

- (12) Procedura odstępstwa przewidziana w art. 95 ust. 5 traktatu jest przeznaczona jedynie w odniesieniu do przyjęcia przepisów krajowych, mających na celu realizację wymienionych w nich celów. Zatem notyfikacja przedstawiona przez dane państwo członkowskie, która nie zawiera odesłania do jednego z tych celów, musi zostać uznana za niedopuszczalną zgodnie z tym postanowieniem traktatu WE.
- (13) Projekt ustawy wymaga umieszczania w supermarketach środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w specjalnie do tego przygotowanym miejscu, w osobnych działach oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie. W uzasadnieniu towarzyszącym projektowi ustawy władze Cypru uznały, że treść projektu mogłaby ingerować w przepisy w sprawie etykietowania zawarte w rozporządzeniach (WE) nr 1829/2003 i (WE) nr 1830/2003. Wskazały one również jasno, że celem tego działania było umożliwienie konsumentom łatwiejszego rozróżnienia między środkami spożywczymi zmodyfikowanymi genetycznie a innymi środkami spożywczymi, dając im możliwość świadomego wyboru.

- (14) Notyfikacja z Cypru nie zawiera żadnego odesłania do jednego z dwóch celów wymienionych w art. 95 ust. 5 traktatu WE. W tych okolicznościach Komisja nie jest w stanie przeprowadzić weryfikacji przewidzianej w ust. 6 tego postanowienia. Komisja nie wypowiada się na temat tego, czy notyfikacja dotyczy dziedziny zharmonizowanej przez prawodawstwo wspólnotowe, ani też na temat zgodności środka z prawem wspólnotowym bądź z zasadami WTO.

IV. **WNIOSKI**

- (15) Komisja uznaje więc, że notyfikacja przekazana przez władze Cypru nie zawiera elementów, które pozwalałyby na ocenę środka zgodnie z art. 95 ust. 5 i 6 traktatu WE. W związku z tym Komisja uznaje, że notyfikacja jest niedopuszczalna.
- (16) W świetle powyższych ustaleń i bez uszczerbku dla dalszych badań, które Komisja może przeprowadzić w odniesieniu do zgodności notyfikowanych działań krajowych z prawem wspólnotowym, zdaniem Komisji notyfikacja Republiki Cypryjskiej dotycząca obowiązku umieszczania w supermarketach środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w specjalnie do tego przygotowanych miejscach, w osobnych działach oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie, złożona w dniu 15 września 2005 r. zgodnie z art. 95 ust. 5 traktatu, jest niedopuszczalna,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Notyfikację dotyczącą projektu ustawy nakazującej umieszczanie w supermarketach środków spożywczych zmodyfikowanych genetycznie w specjalnie do tego przygotowanych miejscach, w osobnych działach, oddzielonych od produktów niezmodyfikowanych genetycznie, którą Republika Cypryjska przedłożyła Komisji dnia 15 września 2005 r. na podstawie art. 95 ust. 5 traktatu WE, uznaje się za niedopuszczalną.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Cypryjskiej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 marca 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

DECYZJA KOMISJI**z dnia 27 marca 2006 r.****zmieniająca po raz drugi decyzję 2005/758/WE w odniesieniu do objęcia dalszych części terytorium Chorwacji podlegających niektórym środkom ochronnym w związku z występowaniem wysoce zjadliwej grypy ptaków***(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 891)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2006/256/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnych zwierząt wprowadzanych na rynek Wspólnoty z państw trzecich i zmieniającą dyrektywę 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 18 ust. 7,

uwzględniając dyrektywę Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich ⁽²⁾, w szczególności jej art. 22 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po otrzymaniu powiadomienia od Chorwacji w związku z podejrzeniem występowania u dzikich ptaków na terytorium tego państwa trzeciego wirusa typu A, podtypu H5 wysoce zjadliwej grypy ptaków, Komisja przyjęła decyzję 2005/758/WE z dnia 27 października 2005 r. dotyczącą niektórych środków ochronnych w odniesieniu do podejrzenia wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków w Chorwacji i uchylającą decyzję 2005/749/WE ⁽³⁾.
- (2) Chorwacja powiadomiła o kolejnych przypadkach dotyczących dzikich ptaków poza obszarem wydzielonym w chwili obecnej na mocy powyższej decyzji, co uzasadnia rozszerzenie ograniczenia zawieszenia przywozu z Chorwacji, tak by objąć te części terytorium tego państwa trzeciego, które zostały niedawno dotknięte chorobą.

(3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2005/758/WE.

(4) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2005/758/WE zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Państwa członkowskie niezwłocznie podejmują środki niezbędne do zastosowania się do niniejszej decyzji, a następnie podają je do wiadomości publicznej. Niezwłocznie informują o nich Komisję.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 marca 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 56. Dyrektywa ostatnio zmieniona aktem przystąpienia z 2003 r.

⁽²⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 9. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 285 z 28.10.2005, str. 50. Decyzja zmieniona decyzją 2006/11/WE (Dz.U. L 7 z 12.1.2006, str. 29).

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Część terytorium Chorwacji, o której mowa w art. 1 ust. 1

Kod kraju ISO	Nazwa kraju	Część terytorium
HR	Chorwacja	W Chorwacji powiaty: — Viroviticko-Podravska — Osjecko-Baranjska — Splitsko-Dalmatinska”

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY WSPÓLNY KOMITET EOG

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 1/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 140/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu i związanych z tym działań oraz zmieniające dyrektywy 64/432/EWG i 93/119/WE oraz rozporządzenie (WE) nr 1255/97 ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 36/2005 z dnia 12 stycznia 2005 r. zmieniające załączniki III i X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do nadzoru epidemiologicznego dotyczącego pewnych postaci zakaźnego gąbczastego zwyrodnienia mózgu bydła, owiec i kóz ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/93/WE z dnia 2 lutego 2005 r. odnoszącą się do przepisów przejściowych dotyczących wprowadzenia okresu przechowywania przesyłek niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego w składach celnych na terenie Wspólnoty ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 260/2005 z dnia 16 lutego 2005 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie szybkich testów ⁽⁵⁾.
- (6) Niniejszej decyzji nie stosuje się do Islandii i Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Rozdział I załącznika I do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 34.

⁽²⁾ Dz.U. L 3 z 5.1.2005, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 10 z 13.1.2005, str. 9.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 64.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 46 z 17.2.2005, str. 31.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1/2005, (WE) nr 36/2005, (WE) nr 260/2005 oraz decyzji 2005/93/WE w języku norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

ZAŁĄCZNIK

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

1. Po pkt 1 (decyzja Komisji 95/117/WE) w części 5.2 dodaje się następujący punkt:

„2. **32005 D 0093**: decyzja Komisji 2005/93/WE z dnia 2 lutego 2005 r. odnosząca się do przepisów przejściowych dotyczących wprowadzenia okresu przechowywania przesyłek niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego w składach celnych na terenie Wspólnoty (Dz.U. L 31 z 4.2.2005, str. 64).”.

2. W pkt 12 (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001) w części 7.1 dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 R 0036**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 36/2005 z dnia 12 stycznia 2005 r. (Dz.U. L 10 z 13.1.2005, str. 9),

— **32005 R 0260**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 260/2005 z dnia 16 lutego 2005 r. (Dz.U. L 46 z 17.2.2005, str. 31).”.

3. Po pkt 9 (decyzja Komisji 2000/50/WE) w części 9.1 dodaje się następujący punkt:

„10. **32005 R 0001**: rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu i związanych z tym działań oraz zmieniające dyrektywy 64/432/EWG i 93/119/WE oraz rozporządzenie (WE) nr 1255/97 (Dz.U. L 3 z 5.1.2005, str. 1).”.

4. W pkt 1 (dyrektywa Rady 64/432/EWG) w części 4.1 dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 R 0001**: rozporządzeniem Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 3 z 5.1.2005, str. 1).”.

5. W pkt 2 (dyrektywa Rady 93/119/WE) w części 9.1 dodaje się, co następuje:

„zmieniona:

— **32005 R 0001**: rozporządzeniem Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 3 z 5.1.2005, str. 1).”.

6) W pkt 1 (dyrektywa Rady 91/628/EWG) czwarte tiret (rozporządzeniem Rady (WE) nr 1255/97) w części 9.1 dodaje się, co następuje:

„zmienione:

— **32005 R 0001**: rozporządzeniem Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 3 z 5.1.2005, str. 1).”.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 2/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 112/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2005/30/WE z dnia 22 kwietnia 2005 r. zmieniającą, dla dostosowania do postępu technicznego, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 97/24/WE i 2002/24/WE odnoszące się do homologacji typu dwu- lub trzykołowych pojazdów silnikowych ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale I załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W pkt 45x (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 97/24/WE) i 45za (dyrektywa 2002/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w następującym brzmieniu:

„— **32005 L 0030:** dyrektywą Komisji 2005/30/WE z dnia 22 kwietnia 2005 r. (Dz.U. L 106 z 27.4.2005, str. 17).”.

- 2) Po pkt 45zf (dyrektywa Komisji 2004/104/WE) dodaje się następujący punkt:

„45zg. **32005 L 0030:** dyrektywa Komisji 2005/30/WE z dnia 22 kwietnia 2005 r. zmieniająca, dla dostosowania do postępu technicznego, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 97/24/WE i 2002/24/WE odnoszące się do homologacji typu dwu- lub trzykołowych pojazdów silnikowych (Dz.U. L 106 z 27.4.2005, str. 17).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2005/30/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia ^(*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 339 z 22.12.2005, str. 10.

⁽²⁾ Dz.U. L 106 z 27.4.2005, str. 17.

^(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 3/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony Porozumieniem w sprawie udziału Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej w Europejskim Obszarze Gospodarczym, podpisanym w Luksemburgu dnia 14 października 2003 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2004/108/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej oraz uchylającą dyrektywę 89/336/EWG ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale X załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Po pkt 7b (dyrektywa Komisji 94/26/WE) dodaje się następujący punkt:

„7c. **32004 L 0108:** dyrektywa 2004/108/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej oraz uchylająca dyrektywę 89/336/EWG (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 24).”.

- 2) Usuwa się tekst pkt 6 (dyrektywa Rady 89/336/EWG) ze skutkiem od dnia 20 lipca 2007 r.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2004/108/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 130 z 29.4.2004, str. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 24.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 4/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 131/2005 z dnia 21 października 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1646/2004 z dnia 20 września 2004 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 54 ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia w pkt 14 (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32004 R 1646**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1646/2004 z dnia 20 września 2004 r. (Dz.U. L 296 z 21.9.2004, str. 5), z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 54.”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 1646/2004, z poprawkami wprowadzonymi w Dz.U. L 361 z 8.12.2004, str. 54, w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 14 z 19.1.2006, str. 18.

⁽²⁾ Dz.U. L 296 z 21.9.2004, str. 5.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 5/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 145/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/270/WE z dnia 22 marca 2005 r. ustanawiającą formaty w odniesieniu do systemu baz danych zgodnie z dyrektywą 94/62/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych ⁽²⁾.
- (3) Decyzja 2005/270/WE uchyla decyzję Komisji 97/138/WE ⁽³⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XVII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Skreśla się tekst punktu 7b (decyzja Komisji 97/138/WE).
- 2) Po pkt 7d (decyzja Komisji 2001/171/WE) dodaje się następujący punkt:

„7e. **32005 D 0270:** decyzja Komisji 2005/270/WE z dnia 22 marca 2005 r. ustanawiająca formaty w odniesieniu do systemu baz danych zgodnie z dyrektywą 94/62/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych (Dz.U. L 86 z 5.4.2005, str. 6).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/270/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r. pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 42.

⁽²⁾ Dz.U. L 86 z 5.4.2005, str. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 22.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 6/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 145/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić zalecenie Komisji 2005/27/WE z dnia 12 stycznia 2005 r. w sprawie tego, jak należy, do celów dyrektywy 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady odnoszącej się do benzyny i olejów napędowych, rozumieć dostępność benzyny bezołowiowej i olejów napędowych o maksymalnej zawartości siarki z uwzględnieniem odpowiednich kryteriów geograficznych ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 9 (dyrektywa 2004/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) w rozdziale XVII załącznika II do Porozumienia dodaje się, co następuje:

„AKTY PRAWNE DO UWZGLĘDNIENIA PRZEZ UMAWIAJĄCE SIĘ STRONY

Umawiające się Strony uwzględniają treść następujących akt:

10. **32005 H 0027**: zalecenie Komisji 2005/27/WE z dnia 12 stycznia 2005 r. w sprawie tego, jak należy, do celów dyrektywy 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady odnoszącej się do benzyny i olejów napędowych, rozumieć dostępność benzyny bezołowiowej i olejów napędowych o maksymalnej zawartości siarki z uwzględnieniem odpowiednich kryteriów geograficznych (Dz.U. L 15 z 19.1.2005, str. 26).”.

Artykuł 2

Teksty zalecenia 2005/27/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 42.

⁽²⁾ Dz.U. L 15 z 19.1.2005, str. 26.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 7/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 43/2005 z dnia 11 marca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/323/WE z dnia 21 kwietnia 2005 r. w sprawie wymogów bezpieczeństwa, które muszą spełniać normy europejskie w odniesieniu do pływających artykułów rekreacyjnych przeznaczonych do używania na lub w wodzie zgodnie z dyrektywą 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 3h (dyrektywa 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) rozdziału XIX załącznika II do Porozumienia wprowadza się punkt w następującym brzmieniu:

„3i. **32005 D 0323:** decyzja Komisji 2005/323/WE z dnia 21 kwietnia 2005 r. w sprawie wymogów bezpieczeństwa, które muszą spełniać normy europejskie w odniesieniu do pływających artykułów rekreacyjnych przeznaczonych do używania na lub w wodzie zgodnie z dyrektywą 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 104 z 23.4.2005, str. 39).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/323/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r. pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 28.7.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 104 z 23.4.2005, str. 39.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 8/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 7/1994 z dnia 21 marca 1994 ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/388/WE z dnia 15 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentu wewnątrzwspólnotowego przemieszczenia materiałów wybuchowych ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2004/57/WE z dnia 23 kwietnia 2004 r. w sprawie identyfikacji artykułów pirotechnicznych i niektórych rodzajów amunicji do celów dyrektywy Rady 93/15/EWG w sprawie harmonizacji przepisów dotyczących wprowadzania do obrotu i kontroli materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego ⁽³⁾.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 1 (dyrektywa Rady 93/15/EWG) w rozdziale XXIX załącznika II do Porozumienia wprowadza się punkty w brzmieniu:

- „2. **32004 D 0388**: decyzja Komisji 2004/388/WE z dnia 15 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentu wewnątrzwspólnotowego przemieszczenia materiałów wybuchowych (Dz.U. L 120 z 24.4.2004, str. 43).
3. **32004 L 0057**: dyrektywa Komisji 2004/57/WE z dnia 23 kwietnia 2004 r. w sprawie identyfikacji artykułów pirotechnicznych i niektórych rodzajów amunicji do celów dyrektywy Rady 93/15/EWG w sprawie harmonizacji przepisów dotyczących wprowadzania do obrotu i kontroli materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 73).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2004/57/WE i decyzji 2004/388/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 28.6.1994, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 120 z 24.4.2004, str. 43.

⁽³⁾ Dz.U. L 127 z 29.4.2004, str. 73.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 9/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 148/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2004/915/WE z dnia 27 grudnia 2004 r. zmieniającą decyzję 2001/497/WE w zakresie wprowadzenia alternatywnego zestawu standardowych klauzul umownych dotyczących przekazywania danych osobowych do państw trzecich ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 5ed (decyzja Komisji 2001/497/WE) załącznika XI do Porozumienia dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32004 D 0915:** decyzją Komisji 2004/915/WE z dnia 27 grudnia 2004 r. (Dz.U. L 385 z 29.12.2004, str. 74).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2004/915/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 46.

⁽²⁾ Dz.U. L 385 z 29.12.2004, str. 74.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 10/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 153/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2004/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie minimalnych wymagań bezpieczeństwa dla tuneli w transeuropejskiej sieci drogowej ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 17h (dyrektywa 2000/30/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się punkt w następującym brzmieniu:

„17i. **32004 L 0054:** Dyrektywa 2004/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie minimalnych wymagań bezpieczeństwa dla tuneli w transeuropejskiej sieci drogowej (Dz.U. L 167 z 30.4.2004, str. 39).

Dla celów Porozumienia przepisy tej decyzji odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

W pkt 2.3.6 załącznika I do dyrektywy dodaje się, co następuje:

»Można uczynić wyjątek dla tuneli krótszych niż 10 km i o natężeniu ruchu mniejszym niż 4 000 pojazdów na jeden pas ruchu, jeżeli analiza ryzyka wykaże, że taki sam lub wyższy poziom ogólnego bezpieczeństwa można uzyskać stosując alternatywne środki bezpieczeństwa.«.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2004/54/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 55.

⁽²⁾ Dz.U. L 167 z 30.4.2004, str. 39.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 11/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 153/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2005/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie zharmonizowanych usług informacji rzecznej (RIS) na śródlądowych drogach wodnych we Wspólnocie ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 49 (decyzja Komisji 77/527/EWG) załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się punkt w następującym brzmieniu:

„49a. **32005 L 0044**: Dyrektywa 2005/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie zharmonizowanych usług informacji rzecznej (RIS) na śródlądowych drogach wodnych we Wspólnocie (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 152).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2005/44/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 55.

⁽²⁾ Dz.U. L 255 z 30.9.2005, str. 152.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 12/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia o EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/338/WE z dnia 14 kwietnia 2005 r. ustanawiającą kryteria ekologiczne dla przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego usługom kempingowym ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/341/WE z dnia 11 kwietnia 2005 r. ustanawiającą kryteria ekologiczne oraz związane z nimi wymagania dotyczące oceny i weryfikacji dla przyznawania komputerom osobistym wspólnotowego oznakowania ekologicznego ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/342/WE z dnia 23 marca 2005 r. ustalającą zrewidowane ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego detergentom do ręcznego zmywania naczyń ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/343/WE z dnia 11 kwietnia 2005 r. ustanawiającą kryteria ekologiczne oraz związane z nimi wymagania dotyczące oceny i weryfikacji dla przyznawania komputerom przenośnym wspólnotowego oznakowania ekologicznego ⁽⁵⁾.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/344/WE z dnia 23 marca 2005 r. ustalającą ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego uniwersalnym środkom czyszczącym oraz środkom czyszczącym przeznaczonym do urządzeń sanitarnych ⁽⁶⁾.
- (7) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/384/WE z dnia 12 maja 2005 r. zmieniającą decyzje 2000/45/WE, 2001/405/WE, 2001/688/WE, 2002/255/WE i 2002/747/WE w celu przedłużenia okresu ważności kryteriów ekologicznych dla przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego niektórym produktom ⁽⁷⁾.
- (8) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/360/WE z dnia 26 kwietnia 2005 r. ustanawiającą kryteria ekologiczne oraz związane z tym wymagania dotyczące oceny i weryfikacji dla przyznawania smarom wspólnotowego oznakowania ekologicznego ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 306 z 24.11.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 108 z 29.4.2005, str. 67.

⁽³⁾ Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 9.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 35.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 42.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 127 z 20.5.2005, str. 20.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 118 z 5.5.2005, str. 26.

- (9) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2002/747/WE z dnia 9 września 2002 r. ustanawiającą zrewidowane kryteria ekologiczne odnoszące się do wspólnotowego programu przyznawania oznakowań ekologicznych na żarówki i zmieniającą decyzję 1999/568/WE ⁽⁹⁾.
- (10) Decyzja 2005/341/WE uchyla decyzję Komisji 2001/686/WE ⁽¹⁰⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (11) Decyzja 2005/342/WE uchyla decyzję Komisji 2001/607/WE ⁽¹¹⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (12) Decyzja 2005/343/WE uchyla decyzję Komisji 2001/687/WE ⁽¹²⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (13) Decyzje Komisji 94/924/WE ⁽¹³⁾, 94/925/WE ⁽¹⁴⁾, 1999/568/WE ⁽¹⁵⁾, 1999/10/WE ⁽¹⁶⁾, 96/304/WE ⁽¹⁷⁾, 96/337/WE ⁽¹⁸⁾, 1999/554/WE ⁽¹⁹⁾, 2000/40/WE ⁽²⁰⁾, 98/634/WE ⁽²¹⁾ oraz 1999/179/WE ⁽²²⁾, które są uwzględnione w Porozumieniu, przestały obowiązywać i należy w związku z tym wykreślić je z Porozumienia.
- (14) Z chwilą wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 123/2003 ⁽²³⁾ należy wykreślić z Porozumienia dyrektywę Rady 90/313/EWG ⁽²⁴⁾.
- (15) Zważywszy na fakt, iż system numeracji wyczerpał się, należy zmienić numerację rozdziału I załącznika XX do Porozumienia.
- (16) Właściwa jest reorganizacja rozdziału I załącznika XX do Porozumienia i zgrupowanie wszystkich aktów dotyczących oznakowania ekologicznego w jednym jego dziale,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Rozdział I załącznika XX do Porozumienia zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Z chwilą wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 123/2003 należy wykreślić z Porozumienia dyrektywę Rady 90/313/EWG.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 242 z 10.9.2002, str. 44.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 334 z 18.12.2001, str. 35.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 334 z 18.12.2001, str. 34.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 242 z 12.9.2001, str. 11.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 364 z 31.12.1994, str. 24.

⁽¹⁴⁾ Dz.U. L 364 z 31.12.1994, str. 32.

⁽¹⁵⁾ Dz.U. L 216 z 14.8.1999, str. 18.

⁽¹⁶⁾ Dz.U. L 5 z 9.1.1999, str. 77.

⁽¹⁷⁾ Dz.U. L 116 z 11.5.1996, str. 30.

⁽¹⁸⁾ Dz.U. L 128 z 29.5.1996, str. 24.

⁽¹⁹⁾ Dz.U. L 210 z 10.8.1999, str. 16.

⁽²⁰⁾ Dz.U. L 13 z 19.1.2000, str. 22.

⁽²¹⁾ Dz.U. L 302 z 12.11.1998, str. 31.

⁽²²⁾ Dz.U. L 57 z 5.3.1999, str. 31.

⁽²³⁾ Dz.U. L 331 z 18.12.2003, str. 50.

⁽²⁴⁾ Dz.U. L 158 z 23.6.1990, str. 56.

Artykuł 3

Teksty decyzji 2005/338/WE, 2005/341/WE, 2005/342/WE, 2005/343/WE, 2005/344/WE, 2005/384/WE, 2005/360/WE oraz 2002/747/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

ZAŁĄCZNIK

Rozdział I załącznika XX do Porozumienia otrzymuje brzmienie:

- „1a. **385 L 0337**: dyrektywa Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne (Dz.U. L 175 z 5.7.1985, str. 40) zmieniona:
— **397 L 0011**: dyrektywą Rady 97/11/WE z dnia 3 marca 1997 r. (Dz.U. L 73 z 14.3.1997, str. 5).

- 1b. **32003 L 0004**: dyrektywa 2003/4/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2003 r. w sprawie publicznego dostępu do informacji dotyczących środowiska i uchylająca dyrektywę Rady 90/313/EWG (Dz.U. L 41 z 14.2.2003, str. 26).

- 1ba. **390 L 0313**: dyrektywa Rady 90/313/EWG z dnia 7 czerwca 1990 r. w sprawie swobody dostępu do informacji o środowisku (Dz.U. L 158 z 23.6.1990, str. 56).

- 1c. **391 L 0692**: dyrektywa Rady 91/692/EWG z dnia 23 grudnia 1991 r. normalizująca i racjonalizująca sprawozdania w sprawie wykonywania niektórych dyrektyw odnoszących się do środowiska (Dz.U. L 377 z 31.12.1991, str. 48).

Dla celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

Przepisy tej dyrektywy mają zastosowanie jedynie do dyrektyw uwzględnionych w Porozumieniu EOG.

Lichtenstein podejmuje środki niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy, począwszy od dnia 1 lipca 1996 r.

- 1ca. **394 D 0741**: decyzja Komisji 94/741/WE z dnia 24 października 1994 r. dotycząca kwestionariuszy stanowiących podstawę sprawozdań państw członkowskich w sprawie wykonania niektórych dyrektyw w sektorze odpadów (wykonanie dyrektywy Rady 91/692/EWG) (Dz.U. L 296 z 17.11.1994, str. 42).

- 1cb. **397 D 0622**: decyzja Komisji 97/622/WE z dnia 27 maja 1997 r. dotycząca kwestionariuszy stanowiących podstawę sprawozdań państw członkowskich w sprawie wykonania niektórych dyrektyw w sektorze odpadów (wykonanie dyrektywy Rady 91/692/EWG) (Dz.U. L 256 z 19.9.1997, str. 13).

- 1d. **396 D 0511**: decyzja Komisji 96/511/WE z dnia 29 lipca 1996 r. dotycząca kwestionariuszy przewidzianych w dyrektywach Rady 80/779/EWG, 82/884/EWG, 84/360/EWG oraz 85/203/EWG (Dz.U. L 213 z 22.8.1996, str. 16).

- 1e. **393 R 1836**: rozporządzenie Rady (EWG) nr 1836/93 z dnia 29 czerwca 1993 r. dopuszczające dobrowolny udział spółek sektora przemysłowego w systemie zarządzania środowiskiem i audytu środowiskowego we Wspólnocie (Dz.U. L 168 z 10.7.1993, str. 1), sprostowane w Dz.U. L 247 z 5.10.1993, str. 28.

- 1ea. **32001 R 0761**: rozporządzenie (WE) nr 761/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 marca 2001 r. dopuszczające dobrowolny udział organizacji w systemie zarządzania środowiskiem i audytu środowiskowego we Wspólnocie (EMAS) (Dz.U. L 114 z 24.4.2001, str. 1), zmienione:

— **1 03 T**: Aktem dotyczącym warunków przystąpienia do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej przyjętym w dniu 16 kwietnia 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

Dla celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

- a) W pkt A wykazu krajowych organów normalizacyjnych w załączniku I dodaje się co następuje:

»IS: IST (Staðlaráð Íslands)

N: NSF (Norges Standardiseringsforbund)».

b) W tabeli w ust. 2 załącznika IV dodaje się co następuje:

»Islandzki:	‘Sannprófuð umhverfisstjórnun’	‘Fullgiltar upplýsingar’
Norweski:	‘Kontrollert miljøledelsessystem’	‘Bekreftet informasjon’ «.

1eaa. **32001 D 0681**: decyzja Komisji 2001/681/WE z dnia 7 września 2001 r. w sprawie wytycznych dotyczących wykonania rozporządzenia (WE) nr 761/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady dopuszczającego dobrowolny udział organizacji w systemie zarządzania środowiskiem i audytu środowiskowego we Wspólnocie (EMAS) (Dz.U. L 247 z 17.9.2001, str. 24).

1f. **396 L 0061**: dyrektywa Rady 96/61/WE z dnia 24 września 1996 r. dotycząca zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (Dz.U. L 257 z 10.10.1996, str. 26).

Stosuje się ustalenia przejściowe określone w załącznikach do Aktu Przystąpienia z 16 kwietnia 2003 r. dla Łotwy (załącznik VIII, rozdział 10, sekcja D, punkt 2), Polski (załącznik XII, rozdział 13, sekcja D, punkt 1), Słowenii (załącznik XIII, rozdział 9, sekcja C) oraz Słowacji (załącznik XIV, rozdział 9, sekcja D, punkt 2).

1fa. **32000 D 0479**: decyzja Komisji 2000/479/WE z dnia 17 lipca 2000 r. w sprawie wdrożenia europejskiego rejestru emisji zanieczyszczeń (EPER) zgodnie z art. 15 dyrektywy Rady 96/61/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (IPPC) (Dz.U. L 192 z 28.7.2000, str. 36).

1fb. **399 D 0391**: decyzja Komisji 1999/391/WE z dnia 31 maja 1999 r. dotycząca kwestionariusza odnoszącego się do dyrektywy Rady 96/61/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (IPPC) (wprowadzenie w życie dyrektywy Rady 91/692/EWG) (Dz.U. L 148 z 15.6.1999, str. 39), zmieniona:

— **32003 D 0241**: decyzją Komisji 2003/241/WE z dnia 26 marca 2003 r. (Dz.U. L 89 z 5.4.2003, str. 17).

1g. **32001 L 0042**: dyrektywa 2001/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2001 r. w sprawie oceny wpływu niektórych planów i programów na środowisko (Dz.U. L 197 z 21.7.2001, str. 30).

Dla celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z następującymi dostosowaniami:

a) Art. 3 ust. 2 lit. b) dyrektywy nie stosuje się.

b) W załączniku I do dyrektywy (»Informacje określone w art. 5 ust. 1«) w pkt d) skreśla się słowa »takich jak obszary wyznaczone zgodnie z dyrektywą 79/409/EWG i 92/43/EWG«.

Oznakowanie ekologiczne

2a. **32000 R 1980**: rozporządzenie (WE) nr 1980/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. w sprawie zrewidowanego programu przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 237 z 21.9.2000, str. 1).

2aa. **394 D 0010**: decyzja Komisji 94/10/WE z dnia 21 grudnia 1993 r. w sprawie standardowego formularza powiadomienia o decyzji przyznającej wspólnotowe oznakowanie ekologiczne (Dz.U. L 7 z 11.1.1994, str. 17).

2ab. **32000 D 0728**: decyzja Komisji 2000/728/WE z dnia 10 listopada 2000 r. ustanawiająca opłaty zgłoszeniowe i roczne wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 293 z 22.11.2000, str. 18).

2ac. **32000 D 0729**: decyzja Komisji 2000/729/WE z dnia 10 listopada 2000 r. w sprawie standardowej umowy obejmującej warunki stosowania wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 293 z 22.11.2000, str. 20).

2ad. **32000 D 0730**: decyzja Komisji 2000/730/WE z dnia 10 listopada 2000 r. ustanawiająca Komitet Unii Europejskiej ds. Oznakowania Ekologicznego oraz jego regulamin wewnętrzny (Dz.U. L 293 z 22.11.2000, str. 24).

2ae. **32000 D 0731**: decyzja Komisji 2000/731/WE z dnia 10 listopada 2000 r. ustanawiająca regulamin wewnętrzny forum konsultacyjnego zrewidowanego programu wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 293 z 22.11.2000, str. 31).

- 2b. **32000 D 0045:** decyzja Komisji 2000/45/WE z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego pralkom bębnowym (Dz.U. L 16 z 21.1.2000, str. 73), zmieniona:
- **32003 D 0240:** decyzją Komisji 2003/240/WE z dnia 24 marca 2003 r. (Dz.U. L 89 z 5.4.2003, str. 16),
 - **32005 D 0384:** decyzją Komisji 2005/384/WE z dnia 12 maja 2005 r. (Dz.U. L 127 z 20.5.2005, str. 20).
- 2c. **32001 D 0689:** decyzja Komisji 2001/689/WE z dnia 28 sierpnia 2001 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego zmywarkom do naczyń (Dz.U. L 242 z 12.9.2001, str. 23).
- 2d. **32001 D 0688:** decyzja Komisji 2001/688/WE z dnia 28 sierpnia 2001 r. ustalająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego środkom ulepszania gleby i podłożom uprawnym (Dz.U. L 242 z 12.9.2001, str. 17), zmieniona:
- **32005 D 0384:** decyzją Komisji 2005/384/WE z dnia 12 maja 2005 r. (Dz.U. L 127 z 20.5.2005, str. 20).
- 2e. **32003 D 0200:** decyzja Komisji 2003/200/WE z dnia 14 lutego 2003 r. ustalająca zrewidowane kryteria ekologiczne przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego detergentom pralniczym i zmieniająca decyzję 1999/476/WE (Dz.U. L 76 z 22.3.2003, str. 25).
- 2f. **32002 D 0371:** decyzja Komisji 2002/371/WE z dnia 15 maja 2002 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego wyrobom włókienniczym oraz zmieniająca decyzję 1999/178/WE (Dz.U. L 133 z 18.5.2002, str. 29).
- 2g. **32002 D 0231:** decyzja Komisji 2002/231/WE z dnia 18 marca 2002 r. ustanawiająca zrewidowane kryteria ekologiczne odnoszące się do wspólnotowego programu przyznawania oznakowań ekologicznych dla obuwia i zmieniająca decyzję 1999/179/WE (Dz.U. L 77 z 20.3.2002, str. 50).
- 2h. **32003 D 0031:** decyzja Komisji 2003/31/WE z dnia 29 listopada 2002 r. ustalająca zrewidowane kryteria ekologiczne przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego detergentom do zmywarek do naczyń i zmieniająca decyzję 1999/427/WE (Dz.U. L 9 z 15.1.2003, str. 11).
- 2i. **32001 D 0405:** decyzja Komisji 2001/405/WE z dnia 4 maja 2001 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne przyznawania wspólnotowych oznakowań ekologicznych dla produktów z bibuły (Dz.U. L 142 z 29.5.2001, str. 10), zmieniona:
- **32005 D 0384:** decyzją Komisji 2005/384/WE z dnia 12 maja 2005 r. (Dz.U. L 127 z 20.5.2005, str. 20).
- 2j. **32002 D 0255:** decyzja Komisji 2002/255/WE z dnia 25 marca 2002 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego odbiornikom telewizyjnym (Dz.U. L 87 z 4.4.2002, str. 53), zmieniona:
- **32005 D 0384:** decyzją Komisji 2005/384/WE z dnia 12 maja 2005 r. (Dz.U. L 127 z 20.5.2005, str. 20).
- 2k. **32002 D 0272:** decyzja Komisji 2002/272/WE z dnia 25 marca 2002 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego twardym pokryciom podłogowym (Dz.U. L 94 z 11.4.2002, str. 13).
- 2l. **32003 D 0121:** decyzja Komisji 2003/121/WE z dnia 11 lutego 2003 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego odkurzaczom (Dz.U. L 47 z 21.2.2003, str. 56).
- 2m. **32003 D 0287:** decyzja Komisji 2003/287/WE z dnia 14 kwietnia 2003 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego usługom hotelarskim (Dz.U. L 102 z 24.4.2003, str. 82).
- 2n. **32004 D 0669:** decyzja Komisji 2004/669/WE z dnia 6 kwietnia 2004 r. ustanawiająca zmienione ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego chłodziarkom i zmieniająca decyzję 2000/40/WE (Dz.U. L 306 z 2.10.2004, str. 16).

- 2o. **32002 D 0747**: decyzja Komisji 2002/747/WE z dnia 9 września 2002 r. ustanawiająca zrewidowane kryteria ekologiczne odnoszące się do wspólnotowego programu przyznawania oznakowań ekologicznych na żarówki i zmieniająca decyzję 1999/568/WE (Dz.U. L 242 z 10.9.2002, str. 44), zmieniona:
- **32005 D 0384**: decyzją Komisji 2005/384/WE z dnia 12 maja 2005 r. (Dz.U. L 127 z 20.5.2005, str. 20).
- 2p. **32005 D 0338**: decyzja Komisji 2005/338/WE z dnia 14 kwietnia 2005 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne dla przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego usługom kempingowym (Dz.U. L 108 z 29.4.2005, str. 67).
- 2q. **32005 D 0341**: decyzja Komisji 2005/341/WE z dnia 11 kwietnia 2005 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne oraz związane z nimi wymagania dotyczące oceny i weryfikacji dla przyznawania komputerom osobistym wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 1).
- 2r. **32005 D 0342**: decyzja Komisji 2005/342/WE z dnia 23 marca 2005 r. ustalająca zrewidowane ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego detergentom do ręcznego zmywania naczyń (Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 9).
- 2s. **32005 D 0343**: decyzja Komisji 2005/343/WE z dnia 11 kwietnia 2005 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne oraz związane z nimi wymagania dotyczące oceny i weryfikacji dla przyznawania komputerom przenośnym wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 35).
- 2t. **32005 D 0344**: decyzja Komisji 2005/344/WE z dnia 23 marca 2005 r. ustalająca ekologiczne kryteria przyznawania wspólnotowego oznakowania ekologicznego uniwersalnym środkiem czyszczącym oraz środkiem czyszczącym przeznaczonym do urządzeń sanitarnych (Dz.U. L 115 z 4.5.2005, str. 42).
- 2u. **32005 D 0360**: decyzja Komisji 2005/360/WE z dnia 26 kwietnia 2005 r. ustanawiająca kryteria ekologiczne oraz związane z tym wymagania dotyczące oceny i weryfikacji dla przyznawania smarom wspólnotowego oznakowania ekologicznego (Dz.U. L 118 z 5.5.2005, str. 26).".
-

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 13/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/174/WE z dnia 28 lutego 2005 r. ustanawiającą noty przewodnie uzupełniające część B załącznika II do dyrektywy Rady 90/219/EWG w sprawie ograniczonego stosowania mikroorganizmów zmodyfikowanych genetycznie ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 24b (decyzja Komisji 2000/608/WE) w załączniku XX do Porozumienia wprowadza się punkt w następującym brzmieniu:

„24c. **32005 D 0174:** decyzja Komisji 2005/174/WE z dnia 28 lutego 2005 r. ustanawiająca noty przewodnie uzupełniające część B załącznika II do dyrektywy Rady 90/219/EWG w sprawie ograniczonego stosowania mikroorganizmów zmodyfikowanych genetycznie (Dz.U. L 59 z 5.3.2005, str. 20).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/174/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 306 z 24.11.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 59 z 5.3.2005, str. 20.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 14/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2005 z dnia 8 lipca 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/293/WE z dnia 1 kwietnia 2005 r. określającą szczegółowe zasady dotyczące kontroli celów ponownego użycia/odzyskiwania i ponownego użycia/recyklingu określonych w dyrektywie 2000/53/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt. 32ec (decyzja Komisji 2003/138/WE) załącznika XX do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„32ed. **32005 D 0293**: Decyzja Komisji 2005/293/WE z dnia 1 kwietnia 2005 r. określająca szczegółowe zasady dotyczące kontroli celów ponownego użycia/odzyskiwania i ponownego użycia/recyklingu określonych w dyrektywie 2000/53/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji (Dz.U. L 94 z 13.4.2005, str. 30).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/293/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 306 z 24.11.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 94 z 13.4.2005, str. 30.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 15/2006****z dnia 27 stycznia 2006 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 107/2005 z dnia 8 lipca 2005 r.⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2005/369/WE z dnia 3 maja 2005 r. ustanawiającą zasady monitorowania państw członkowskich i ustalającą formaty danych do celów dyrektywy 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 32fb (decyzja Komisji 2004/249/WE) załącznika XX do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„32fc. **32005 D 0369**: Decyzja Komisji 2005/369/WE z dnia 3 maja 2005 r. ustanawiająca zasady monitorowania Państw Członkowskich i ustalająca formaty danych do celów dyrektywy 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (Dz.U. L 119 z 11.5.2005, str. 13).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2005/369/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 306 z 24.11.2005, str. 45.

⁽²⁾ Dz.U. L 119 z 11.5.2005, str. 13.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 16/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XXI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 156/2005 z dnia 2 grudnia 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1099/2005 z dnia 13 lipca 2005 r. wykonujące rozporządzenie (WE) nr 808/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące statystyk Wspólnoty w sprawie społeczeństwa informacyjnego ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Po pkt 28 (rozporządzenie (WE) nr 808/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XXI do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„28a. **32005 R 1099:** Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1099/2005 z dnia 13 lipca 2005 r. wykonujące rozporządzenie (WE) nr 808/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące statystyk Wspólnoty w sprawie społeczeństwa informacyjnego (Dz.U. L 183 z 14.7.2005, str. 47).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji (WE) nr 1099/2005 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 28 stycznia 2006 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 53 z 23.2.2006, str. 60.

⁽²⁾ Dz.U. L 183 z 14.7.2005, str. 47.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 17/2006

z dnia 27 stycznia 2006 r.

zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w określonych dziedzinach poza zakresem czterech swobód

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 129/2005 z dnia 30 września 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu włączenia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 854/2005/WE z dnia 11 maja 2005 r. w sprawie ustanowienia wieloletniego programu wspólnotowego na rzecz promowania bezpieczniejszego korzystania z Internetu i nowych technologii sieciowych ⁽²⁾.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2006 r., aby umożliwić to rozszerzenie współpracy,

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 2 ust. 5 Protokołu 31 do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32005 D 0854:** decyzją nr 854/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 maja 2005 r. w sprawie ustanowienia wieloletniego programu wspólnotowego na rzecz promowania bezpieczniejszego korzystania z Internetu i nowych technologii sieciowych (Dz.U. L 149 z 11.6.2005, str. 1).”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie w dniu następującym po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 stycznia 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

R. WRIGHT

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 339 z 22.12.2005, str. 55.

⁽²⁾ Dz.U. L 149 z 11.6.2005, str. 1.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.